

The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ) 2006 - 08 Rs. 2/- per Issue

vol. XXXVI Alzawl, Friday, 7. 12. 2007, Agrahayana 16, S.E. 1929, Issue No. 48

GOVERNMENT OF MIZORAM PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 46012/1/98-LJE/194, the 5th December, 2007. In exercise of the powers conferred under sub-sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedures, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following MCS Officers as Executive Magistrate in Aizawl District with immediate effect and until further orders or so long as the officers hold their respective post, unless sooner withdrawn.

1. Lalfakzuala

SDO (C) Aizawl. EAC (J) Aizawl.

2. Lalsangliana

No. A. 22012/2/06-LJE, the 28th November, 2007. In the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu.P. Singthanga, Joint Legal Remembrancer-cum-Joint Secre Department shall hold the charge of Joint Secretary, Parliamentary Affairs Department in addition to his own duties without any extra financial benefit with immediate effect and until further order.

This issues in pursuance of the D.P & A.R's I.D. No. A. 60012/11/2001 P&AR (CSW) dated 20.11.2007 and with the approval of Hon'ble Minister, Law & Judicial & Parliamentary Affairs Department etc. vide his order dated 26.11.2007.

No. A.46012/9/1998-LJE 95, the 21st November, 2007. In exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (2) of Section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1976) the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu H. Darzika, MCS. Deputy Commissioner, Serchhip District as District Magistrate and to direct that he shall exercise all the powers of District Magistrate within the district of Serchhip under the said Code and under all other laws for the time being in force with immediate effect until further order or so long as the officer holds the said post, whichever is earlier.

P. Chakraborty, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/3/2005-HFW, the 6th December, 2007. On recommendation of MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. Lalhuthangi Hmar, M.O. of Civil Hospital to the post of Specialist/Grade IV of the Mizoram Health Service in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/- p.m. with immediate effect and post her at Civil Hospital, Aizawl.

The promoted officer shall exercise her option within one month from the date of issue of this notification for the purpose of fixation of her pay under FR 22(1) (a) (i), Option once exercised shall be final.

No.A. 23020/2/2003-HFW, the 7th December, 20 7. The Governor of Mizoram, after giving due consideration to the representations received in response to this Department Notification of even No. dt. 29.12.2004, is pleased to fix the final common inter-se-seniority of Specialists/Grade IV of the Mizoram Health Service under Hospital & Medical Education Wing who were appointed to the post for the period from 17.3.1999 to 14.7.2004 under Health & Family Welfare Department as shown in the annexure Appended nerewith.

J.C. Ramthanga, Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

ANNEXURE

LIST OF FINAL COMMON INTER-SE-SENIORITY OF SPECIALIST/GRADE IV OF THE MIZORAM HEALTH SERVICES UNDER HOSPITAL & MEDICAL EDUCATION WING.

10 1 b och war north

No Sl.	Name	Date of joining as M.C./Grade	Date of acquiring PG Degree Diploma	Date of promotio	
2. Dr. C. S. 3. Dr. Zora 4. Dr. S.R.N. 5. Dr. Lalbi 6. Dr. John 7. Dr. T. La 8. Dr. Mary 9. Dr. T. La 10. Dr. Zonu 11. Dr. Engh 13. Dr. Lalfa 14. Dr. S.T. 15. Dr. Zoth 16. Dr. Lalth 17. Dr. Than 18. Dr. Jane 19. Dr. Lalch 20. Dr. P.C. 21. Dr. Lalch 22. Dr. K. R 23. Dr. Fran	mthanga Ngurchamliana akmawia Zohmingthanga alzoliana Muanpuii Ralte Ihmingmawii nmawii Pachuau mingliani akzuala Sailo Ruatfela antluanga nanzuali nchungnunga Rinsangi Ralte nhanhimi Lallianghaka hhuankimi kothangpuia k Harris erine Ngur-	22. 6.89 1. 2.86 23. 3.89 4. 4.91 4. 4.91 7. 4.92 7. 4.94	16.8.95 16.7.96 11.5.91 18.2.97 8.9.95 Direct Direct 16.9.93 Direct 16.5.96 14.2.2000 16.8.2000 6.2.91 8.8.96 9.9.97 1.7.96 26.8.97 2 9.97 8,8.96 26.8.97 1.2.99	17. 3.99 17. 3.99 17. 3.99 17. 3.99 17. 3.99 17. 3.99 17. 3.99 17. 3.99 17. 3.99 14. 8.2000 9. 6.01 27. 6.01 27. 6.01 27. 6.01 27. 6.01 14. 10.04 14.10.04 14.10.04 14.10.04 14.10.04 14.10.04 14.10.04 14.10.04 14.10.04	S1. No. 16 to 23 are as per recommendation of MPSC.

No.A. 32012/5/06-SYS, the 4th December, 2007. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide No. 26/P/2002-MPSC dt. 19.11.07 and in the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote pu P. Vanluia, Dy. Director (S) to Joint Director, Sports & Youth Services Department against the post vacated by Pu Zoliana Royte on promotion in the scale of pay Rs. 14300-400-18300/- p.m. plus other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

Sports & Youth Services Department.

KIN INY

V 1

No. A. 12026/4/2000 F, Est, the 4th December, 2997. In the interest of public service, the Governor of Miroram is pleased to order promotion of the following Assistant Divisional Accountants to Divisional Accountants in the scale of pay of Rs. 6500-200-10500/- p.m. plus all other allowances admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

- 1. Pu P.C. Vanlallawma 2. Pu R. Ramngainzuela
- 3. Pu Tlanchhuahthanga 4. Pi Zochhuanthangi
- 5. Pu Challianchhunga

1900年**在196**0年的1900年1900年1

COLUMN TO THE SERVICE OF THE THE CHOY IS SHOUP

那个大村的好种中,大大大小的大大小

On promotion, the Governor of Mizoram is further pleased to order posting of the above officers to the posts shown in column 3 against each in the table given below with immediate effect and until further order.

\$1.	No. Name of Officer	Posting on promotion	Remarks
	2	3	4
:	Pu P.C. Vanla Jawma	Executive Engineer, PHE. Sewarage, Hnahthial Division, Hnahthial.	Newly created post.
2.	Pu R. Ramngainzuala	Executive Engineer, PHE, Sewarage, Mamit Division Mamit.	Newly created post
3.	Pu Tlanchhuahthanga	Executive Engineer, P&E, Maicham Project Division. N. Vanlaiphai.	Vacant
4.	Pi Zochhuanthangi	Executive Engineer, PWD, Mechanical Division-II, Lungle	Vacant i
5.	Pu Challianchhunga	Executive Engineer, PWD, Tlabung Division.	Vacant

La lmalsawma. Financial Commissioner, Government of Mizoram.

No. A. 32013/3/2006-P&E, the 6th December, 2007. In continuation to this Department's Notification No. A. 32013/3/2006-P&E, dt. 1.11.2007, Zothansanga new appointee is temporarily posted as SDO (TC), Distribution Division, Aizawl till the post of SDO, Saitual Power Sub-Division, Saitual is vacated by Lalnithanga, Sub-Divisional Officer.

> K. Lalnghinglova, Secretary to the Govt. of Mizoram. Power & Electricity Department.

No. G. 12017/2/2007-HTE, the 5th December, 2007. In terms of Para 7.1.1 and 7.7. 0 of University Grants Commission Norms relating to revision of pay Scales minimum qualifications for appointments of teachers in Universities and Colleges and other measures for the maintenance of Standards, 1998 and on the recommendation of MPSC, the Governor of Mizoram is pleased to place the following Lecturers to Selection Grade in the scale of pay of Rs. 12,000-420-18,300/-p.m. with effect from the dates as shown against their names.

Si.No. Name	Effective date for placement to Selection Grade
 B. Lalfakawmi. Deptt. of Pol. Sc. Govt. Hrangbana College 	5. 6. 2007
2. H. Lalnunsangi, Deptt. of Zoology, GZR'SC	6. 6. 2 00 6
3. Rohmingliani, Deptt. of Economics Govt. Hrangbana College.	1. 9. 2006
4. Dr. B. Zoliana, Deptt. of Physics GZRSC	22. 3. 2006
5. Lalhmingliana Hnamte, Deptt. of Chemistry, G	ZRSC 18.9. 2007

Payment of arrears will be made as per this Department's Notification No. G. 12017/2,98-EDC dt. 12.10.1999.

Lalbiakmawia, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. F. 14011/2/2005-GAD, the 6th December, 2007. In exercise of the powers conferred under Sub-Section (i) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu C. Thanchhuma, Deputy Commissioner, Aizawl District as the Appellate Authority under the Right to Information Act, 2005 in respect of Deputy Commissioner's Office. Aizawl District with immediate effect and until further orders.

This Supersedes previous Notification No. F.14011/2/2005-GAD dt. 7.3.2007.

J.C. Ramthanga.
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No. A. 35017/1/96-P&AR(CSW), the 6th December, 2007. With the approval of Government of India, Ministry of Finance, Department of Revenue, vide their letter F. No. 35011/26/2004-Ad. VI. Dt. 20.11.2007 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation

period of Shri T.B.C. Rozara. IRS, Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram for another year with effect from 8.11.2007 to 7.1108 on the existing terms and conditions.

No.A.2212/1'2003-P&AR(CSW), the 6th December, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizorum is pleased to revise allocation of Departments to the following Commissioner/Secretaries to the Government of Mizorum as show againt their names with immediate effect and until further order.

Sl.No. Name of Officer	Departments
1. Pu Lalbiaktluanga Khiangte, IAS Commissioner/Secretary	1. Land Revenue & Settlement. 2. Transport.
2. Pu Yogaraja, IAS Secretary	 Horticulture. Labour & Employment.
3. Pu K.Riachho, IAS Secretary.	 Disaster Management & Rehabilitation. Local Administration Department. Industries. Director, A.T.I.

B.Zahmuaka, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22013/1/2005 PW, the 7th December, 2007. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Engineering Grade V(Civil) of PW cadre i.e. AE/SDO(Civil) and post them to the places shown in column 4 of the table given below against each with effect from the date of taking over charge and until further orders:

<u> </u>					
SI.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting	Remarks	
	1 2	3	4	5	
1.	Pi B.Vanlalhruaii	Estate Officer PWD, Aizawl	SDO, PWD, Proj. Sub-division III, Aizawl	Vice Pi Lal- awmpuii trans- terred	
2.	Pi Lalawmpuii	SDO,PWD,Proj. Sub-division III, Aizawl	Estate Officer,PWD	Vice Pi B.Van- lalhruaii transferred	

Liansanga, Secretary to the Govi. of Mizoram, Public Works Department.

Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No.A.36016/1/2001-PW, 5th December, 2007. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Electrical Division, PWD with all its Sub-Divisions and place under the Administrative Control of Chief Engineer, PWD, Building with immediate effect and until further orders

Liansanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.F.21011/2/2006-Protocol(GAD), the 6th December, 2007. In exercise of the power conferred under Rule 2 of the State Guest Rules of Mizoram, 1988, the Governor of Mizoram is pleased to declare the Hon'ble Members of Parliament of the Dratting and Evidence Sub-Committee of the Committee of Parliament on Official Language as State Guests. As such, all facilities and hospitality as provided under Rules 3 of the said Rules shall be extended to them during their stay in Mizoram from 14th to 15th December, 2007.

J.C.Ramthanga, Commr./Secy.to the Govt. of Mizoram, General Administration Department.

No. A. 11018/1/99-FCS the 4th December, 2007. In the interest of public service and as approved by the Council of Ministers, the Governor of Mizoram is pleased to order upgradation of Sub-Divisional, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Offices at Lawngtlai, Kolasib, Serchhip and Mamit to District Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Offices.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D. No. FIN(E). 510/2003 dt. 14.10.2003 and I.D. NO. FIN(E). 754/2005 dt. 10.7-2007 and approval of DP&\R(AR\V) vide their I.D. NO. ARW/FCS/2003-2004/D 90 dt. 25.9.2003 and I.D. NO. ARW/FCS/2006-2007/C. 30 dt. 27.7.2006.

T.B.C. Rozara, Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Deptt.

No. A. 22012/1/2007-P&E the 3rd December, 2007. In partial modification of this Department's Notification No. A. 22012/1/2007-P&E Dt. 14.11.2007, the date of release of Pi Lalhmingliani Hmar from ZEDA as Project Director with effect from 10.10.2007 may be read as 11.10.2007.

The rest remain unchanged.

No. A. 22012/3/1995-P&E, the 5th December, 2007. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintending Engineer under Power & Electricity Department as shown against their names:

SI. No.	Name	Present place of posting.	New place of posting.	Remarks.
1.	Pu Lalnunmawia Sailo.	S.E. Aizawl power Circle, Aizawl.	S.E. (Planning) Chief Engineer (power) Office.	Vice Pu F. Rualzakhuma transferred.
2.	Pu F.Rualzakhuma	S.E. (Planning) Chief Engineer (power) Office.	S.E. Aizawł Power Circle, Aizawł.	Vice Pu Lal- nunmawia, Sailo trans- ferred.

Taking and handing over change should be completed by 3.1.2008.

SI.No. 1 will be moved first.

K. Lalnghinglova, Secretary to the Govi. of Mizoram, Power & Electricity Department.

No. B. 11025/1/2006-UD & PA, the 8th December, 2007. In the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to designate the Joint

Director, Urban Development & Poverty Alleviation Department as Project Director, SJSRY with immediate effect and until further orders.

This notification supercedes the previous Notification No. B. 11025/1/2004 LAD dt. 3.7.2006.

R.K. Singha,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Urban Development & Poverty Alleviation Department.

No. G. 12017/1/05-EDC/LOOSE, the 10th December, 2007. In terms of Para 7.3.0 and 7.4.0 of University Grants Commission Norms relating to revision of Pay Scales minimum qualifications for appointments of teachers in Universities and Colleges and other measures for the maintenance of standards, 1998 and on the rerommendation of MPSC, the Governor of Mizoram is pleased to redesignate/promote the following Lecturers to Reader in the scale of pay of Rs. 12,000-420-18,300/- p.m. with effect from the dates as shown against their names:

SI.		ective date for redesignation/ motion to Reader
1.	Dr. Lalhmingliana, Selection Grade College of Teacher Education	03.08.2006
2.	Dr. Hmingthansiami, Selection Grade College of Teacher Education.	24.01.2007
3.	Dr. R. Lalengmawia, Selection Grade, GZR	RSC 07.08.2007
4.	Dr. Lallianzuali Fanai, Senior Grade College of Teacher Education.	11.12.20∪6
	Dr. Zaithanzauva Pachuau, Senior Grade, C Dr. B.K.Mallik, Senior Grade Govt. Kolasib College.	GZRSC 12.05.2005 27.04.2006

Payment of arrears will be made as per this Department's Notification No. G. 12017/2/98-EDC dt. 12.10.1999.

Lalbiakmawia,
Deputy Secretary to the Govt of Mizoram.

No.A.32013/1/2003-PHE/SE, the 10th December, 2007. In continuation of this Deptt's Notification of even No.dt. 30.10.2007, Er. Lalmuanzova, Superintending Engineer who has been transferred and posted as Superintending Engineer, Rural WATSAN Circle from the post of Directer, CCDU on deputation is

hereby repatriated to his parent Department i.e. PHE Department with retrospective effect from the date of taking over charge of Superintending Engineer, Rurai WATSAN Circle, PHE Department.

C.Ropianga, Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Health Engineering Department.

No. A. 12031/1/2006-UD & PA, the 11th December, 2007. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalenglawma Pakhuangte, Town Supervisor to the post of Assistant Sanitation Officer in the scale of pay of Rs. 6500-200 10,500/- per month plus usual allowances as admssible from time to time with effect from the date of taking over charge.

This promotion is made against the sanctioned post of Assistant Sanitation Officer created vide No. FMC. 44/85 (A) dated 18.7.1986.

No. A. 12931/1/2006-UD & PA, the 11th December, 2007. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Sangthangpuia Khiangte, Assistant Sanitation Officer to the post of Sanitation Officer in the scale of pay of Rs. 8000-275 13, 500/- per month plus usual allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

This promotion is made against the sanctioned post of Sanitation Officer created vide No. FMC. 44/85 (A) dated 18.7.1986.

R. Sangliankhuma,
Additional Secretary to the Gove. of Mizoram,
Urban Development & Poverty Alleviation Department.

CORRIGENDUM

No. A. 32014/5/89-HMP/PT. II, the 6th December, 2007. In partial Modification of this Department's Notification No.A.32014/4/89-HMP/pt. II dt.21.9.2007. The Pay scale of Additional Superintendent of Police (Ministerial) appeared as Rs. 10,000-325-15,000/- per month should be read as Rs. 12,000-375-16,500/-.

Lalbuatsaiha,
Under Secretary to the Government of Mizeram,
Home Department

No.A. 12018/1/05-AGR, the 5th December, 2007. In partial Modification of this Department's Notification of even No. dt. 27.11.2007, the scale of pay of Supporting Staff (Peon-cum-Chowkidar) shall be read as Rs. 2550-3200/-pm. instead of Rs. 2650-3200/-p.m.

Lalrempuii Fanai,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

Government of Mizoram PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No. B. 14016/77/07-RFS, the 4th December, 2007. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Buarpui, Lunglei District has been registered on 30.11.2007 under Registration No. MSR-99.

No.B. 14016/69/07-RFS, the 4th December, 2007. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Acr, 2005 (Act No. 13 of 2005) Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Kawrtethawveng has been registered on 30.11.2007 under Registration No. MSR-98.

No.B. 14016/67/07-RFS, the 4th December, 2007. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act. No. 13 of 2005) Rogi Kalyan Samiti. Primary Health Centre draving office at Wast Phaileng, Mamit District has been registered on 30.11.2007 under Registration No. MSR-101.

No.B. 14016/71/07-RFS, the 4th December, 2007. It is notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Zawlnuam, Mamit District has been registered on 30.11.2007 under Registration No. MSR-102.

No. B. 14016/66/2007-RFS, the 4th December, 2007. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Rawpuichhip, Mamit District has been registered on 30.11.2007 under Registration No. MSR-100.

No. B. 14016/63/2007-RFS, the 4th December, 2007. In is hereby nitified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) Rogi Kalyan Samiti, Primary Health Centre having office at Lungpher South has been registered on 30.11.2007 under Registration No. MSR-103.

Lalbiaktluanga Khiangte, Registrar, Firms & Societies, Mizoram: Aizawl.